



An agency of the Government of Ontario



Un organisme du gouvernement de l'Ontario

This document was retrieved from the Ontario Heritage Act Register,  
which is accessible through the website of the Ontario Heritage Trust at  
**[www.heritagetrust.on.ca](http://www.heritagetrust.on.ca).**

---

Ce document est tiré du registre aux fins de la *Loi sur le patrimoine de l'Ontario*, accessible à partir du site Web de la Fiducie du patrimoine ontarien sur **[www.heritagetrust.on.ca](http://www.heritagetrust.on.ca)**.



United Counties of Prescott & Russell

*Corporation de la ville de*  
*Corporation of the Town of* **HAWKESBURY**

R01-01

Direction générale /  
Chief Administrator's  
Office  
(613) 632-5613  
Fax: (613) 632-8694

Greffre / Clerk's Office  
(613) 632-2332  
Fax: (613) 632-8694

Finances - Taxes  
(613) 632-0106  
(613) 632-0107  
Fax: (613) 632-2463

Ressources humaines /  
Human Resources  
(613) 632-8653  
Fax: (613) 632-8694

Communications  
(613) 632-5634  
Fax: (613) 632-8694

Services techniques /  
Technical Services  
(613) 632-7504  
(613) 632-0108  
Fax: (613) 632-2463

Développement  
économique /  
Economic  
Development  
(613) 632-0142  
Fax: (613) 632-2463

Loisirs / Recreation  
(613) 632-0132  
Fax: (613) 632-8790

Incendies /  
Fire Department  
(613) 632-1105  
Fax: (613) 632-8694

600, rue Higinson St.  
Hawkesbury (Ontario)  
K6A 1H1

November 22, 1995

**RECEIVED**  
IN THE OFFICE

NOV 30 1995

CULTURAL PROGRAMS  
HERITAGE UNIT

Ministry of Citizenship, Culture and Recreation  
Mrs. Nancy Smith  
77 Bloor Street West  
2nd floor  
Toronto, Ontario  
M7A 2R9

Mrs. Smith:

The Town of Hawkesbury has adopted By-law N° 110-95 on October 22, 1995 to designate the "Maison de l'Île" as a cultural, architectural and historical property.

Pursuant to the Ontario Heritage Act, R.S.O. 1990, c. O.18, s.29(6), please find enclosed the following documents:

- 1) Notice of intention to designate the property published in "Le Carillon" and "The Review"
- 2) Certified copy of By-law No. 110-95
- 3) Notice of adoption of By-law N° 110-95 published in "Le Carillon" and "The Review"

No notice of objection has been filed with the Clerk of the Municipality.

Trusting this is to your entire satisfaction, please accept, Mrs. Smith, my best regards.

Yours sincerely,

J. Jacques Poulin  
CMC/AAE, CMM-I, CMO  
Town Clerk

JJP/ap

Encl.

✓

## LA CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY



### Avis d'intention de désigner la Maison de l'Île comme bien culturel, architectural et historique de la ville de Hawkesbury

Vous êtes avisés que le Conseil municipal de la ville de Hawkesbury a l'intention de désigner la «Maison de l'Île du Chenail», sise au 2 rue John, comme présentant un intérêt architectural et historique aux termes de la partie IV de la Loi sur le patrimoine de l'Ontario, R.S.O. 1990, c. O.18. Les raisons motivant la désignation projetée de la Maison de l'Île sont les suivantes :

- 1) La Maison de l'Île est le seul et dernier vestige de l'île du Chenail, qui fut déjà représentatif d'une industrie florissante, soit l'industrie du bois.
- 2) La Maison de l'Île représente un point de repère, un «landmark» à l'entrée nord de la ville.
- 3) La Maison de l'Île représente un des rares bâtiments encore en existence à Hawkesbury construit au 19<sup>e</sup> siècle (soit en 1862).
- 4) La Maison de l'Île est un exemple remarquable de la qualité de construction effectuée par nos ancêtres.
- 5) La Maison de l'Île a appartenu à la famille Hamilton au 19<sup>e</sup> siècle, hommes d'affaires importants ayant dirigé une industrie reconnue au niveau national et international pour ses produits forestiers.
- 6) La Maison de l'Île a appartenu au 2<sup>e</sup> Premier Ministre canadien, dans l'année 1888, soit à l'honorable John J.C. Abbott.
- 7) La Maison de l'Île offre un potentiel présent et futur très important en vue d'attirer le touriste.
- 8) Une des techniques de construction utilisée (soit celle des billots côté-à-côte, équarris et aplatis sur le dessus) à l'époque de sa construction est très rare et probablement unique dans la région.
- 9) La Maison de l'Île est unique, fragile et irremplaçable dans ce qu'elle est et dans ce qu'elle représente.
- 10) La Maison de l'Île est représentative de la conservation de nos plus belles preuves vivantes du passé et ce pour les générations du futur.
- 11) La Maison de l'Île signifie le respect et l'identité civile.
- 12) La conservation de la Maison de l'Île permet à la Ville de mettre en évidence, de façon définitive, un des rares trésors de notre patrimoine municipal.

Toute personne peut, dans les trente jours du présent avis, remettre au Greffier de la municipalité un avis faisant part de son opposition au projet de désignation du bien durant les heures normales d'ouverture du bureau à l'Hôtel de ville situé au 600, rue Higginson, Hawkesbury.

Daté à la ville de Hawkesbury  
ce 23<sup>e</sup> jour d'août 1995.

J.Jacques Poulin, greffier  
CMC/AAE, CMM-I, CMO  
Ville de Hawkesbury  
600, rue Higginson

montants.  
TOUS LES  
COMPTANT  
BANCAIRE I  
Les personnes  
commerçant  
autre provinc  
LA VENTE E  
SUR LES LI  
La vente aur



## AVIS

EN VERT  
(Division Gén  
auprès du Sh  
titre de saisie  
détenu par  
particulièreme

Partie c  
Caledo  
parties  
SERVI  
Adress

Lesdits droits,  
CHALMERS I  
publique qui :  
L'Original, Ont  
L'acheteur de

## CONDITIONS

Cette vente pe  
préavis avant

Aucun(e) emp  
ou indirecteme  
vente par le Si

FAIT à L'Origin

**THE CORPORATION  
OF THE TOWN  
OF HAWKESBURY**

**Notice of intent to designate  
the "Maison de l'Île" as a  
cultural, architectural and  
historical property in the  
Town of Hawkesbury**

Please be advised that the Municipal Council of the Town of Hawkesbury has the intention to designate the "Maison de l'Île", located at 2 John Street, as an architectural and historical interest according to Part IV of the Ontario Heritage Act, R.S.O. 1990, c.O.18.

The reasons justifying the proposed designation of the "Maison de l'Île" are as follows:

- 1) The "Maison de l'Île" is the sole and last vestige of the Chenail Island, which once represented a flourishing industry, a lumber mill.
- 2) The "Maison de l'Île" represents a landmark with its location being at the north entrance of the Town.
- 3) The "Maison de l'Île" represents one of the few buildings built in the 19th century still in existence in Hawkesbury (built in 1862).
- 4) The "Maison de l'Île" is a remarkable example of the quality of construction performed by our ancestors.
- 5) The "Maison de l'Île" has belonged to the Hamilton family in the 19th century, important businessmen who managed a recognized industry at the national and international levels for its lumbering products.
- 6) The "Maison de l'Île" has belonged to the 2nd Prime Minister of Canada, Honourable John J.C. Abbott, in 1888.
- 7) The "Maison de l'Île" offers a very important present and future potential to attract tourism.
- 8) One of the construction techniques (side by side logs, squared off and smoothed out) which was used at the time of the construction is very uncommon and probably unique of its kind in the area.
- 9) The "Maison de l'Île" is unique, fragile and irreplaceable in its being there and in what she represents.
- 10) The "Maison de l'Île" is a representative living proof of the preservation of the past and also, for the future generations.
- 11) The "Maison de l'Île" means respect and civil identity;
- 12) The preservation of the "Maison de l'Île" allows the Town to conspicuously, and in a permanent way, show off one of the rare treasures of our municipal heritage.

Any person may, within the next thirty days, file with the Clerk of the Town of Hawkesbury a notice of appeal setting out the objection to this intent of designation of property during the normal office hours at the Town Hall, 600 Higginson Street, Hawkesbury.

Dated in the Town of Hawkesbury, this 23rd day of August, 1995.

J.Jacques Poulin, Town Clerk  
CMC/AAE, CMM-I, CMO  
Town of Hawkesbury  
600 Higginson Street  
(613) 632-2332